## Provisional Translation Quesitonnaire on Childcare (*Jido Jokyo Chosahyo* 児童状況調査票)

Applicant child 1	Name	
	Who currently looks after your child? Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child is being looked after by me (child's mother or father) who currently does not work and is looking for a job.</li> <li>(b) My child is left alone at home because no one can look after him/her.</li> <li>(c) My child is being looked after by his/her grandparents living with him/her.</li> <li>(d) I ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I ask someone other than my relative or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child goes to a children's club (jido club). Or my child has not started school yet and goes to a daycare center.</li> <li>(The name of the club/chidcare facility my child goes to: <ul> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is being looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in the details such as which days of the week you ask your relative for help with childcare.)</li> </ul> </li> </ul>
	If your child is not offered a place at a children's club, how will he/she be looked after? Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child will be looked after by me (child's mother or father).</li> <li>(b) My child will be left alone at home because no one will be able to look after him/her.</li> <li>(c) My child will be looked after by his/her relative living with him/her.</li> <li>(d) I will ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I will ask someone other than my realtive or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child will go to another children's club. (The name of the club my child will go to: <ul> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is going to be looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in the details such as which days of the week you will ask your relative for help with childcare.)</li> </ul> </li> </ul>
	Will you apply for more than one child? Please tick one option. Will you apply for more than one children's club? Please tick one option.	<ul> <li>(a) No, I will not apply for more than one child.</li> <li>(b) Yes, and unless all my children are offered a place at the same time, I would like to cancel my application.</li> <li>(c) Yes, and even if not all my children are offered a place, I would like to take the place which is offered.</li> <li>This does not have any influence on your screening result.</li> <li>(a) No, I will not apply for another children's club.</li> <li>(b) Yes. (Fill in the name of the children's club you have applied for:</li> </ul>
	Name	
Applicant child 2	Who currently looks after your child? Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child is being looked after by me (child's mother or father) who currently does not work and is looking for a job.</li> <li>(b) My child is left alone at home because no one can look after him/her.</li> <li>(c) My child is being looked after by his/her grandparents living with him/her.</li> <li>(d) I ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I ask someone other than my relative or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child goes to a children's club (jido club). Or my child has not started school yet and goes to a daycare center.</li> <li>(The name of the club/chicare facility my child goes to: <ul> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is being looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in the details such as which days of the week you ask your relative for help with childcare.)</li> </ul> </li> </ul>
	If your child is not offered a place at a children's club, how will he/she be looked after? Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child will be looked after by me (child's mother or father).</li> <li>(b) My child will be left alone at home because no one will be able to look after him/her.</li> <li>(c) My child will be looked after by his/her relative living with him/her.</li> <li>(d) I will ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I will ask someone other than my realtive or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child will go to another children's club. (The name of the club my child will go to: <ul> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is going to be looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in the details such as which days of the week you will ask your relative for help with childcare.)</li> </ul> </li> </ul>
	Will you apply for more than one child? Please tick one option. Will you apply for more than one children's club? Please tick one option.	<ul> <li>(a) No, I will not apply for more than one child.</li> <li>(b) Yes, and unless all my children are offered a place at the same time, I would like to cancel my application.</li> <li>(c) Yes, and even if not all my children are offered a place, I would like to take the place which is offered.</li> <li>This does not have any influence on your screening result.</li> <li>(a) No, I will not apply for another children's club.</li> <li>(b) Yes. (Fill in the name of the children's club you have applied for:</li> </ul>

	Name		
1	Who currently looks after your child? Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child is being looked after by me (child's mother or father) who currently does not work and is looking for a job.</li> <li>(b) My child is left alone at home because no one can look after him/her.</li> <li>(c) My child is being looked after by his/her grandparents living with him/her.</li> <li>(d) I ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I ask someone other than my relative or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child goes to a children's club (jido club). Or my child has not started school yet and goes to a daycare center.</li> <li>(The name of the club/chidcare facility my child goes to: <ul> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is being looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in t such as which days of the week you ask your relative for help with childcare.)</li> </ul> </li> </ul>	the details
Applicant child 3	If your child is not offered a place at a children's club, how will he/she be looked after? Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child will be looked after by me (child's mother or father).</li> <li>(b) My child will be left alone at home because no one will be able to look after him/her.</li> <li>(c) My child will be looked after by his/her relative living with him/her.</li> <li>(d) I will ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I will ask someone other than my realtive or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child will go to another children's club. (The name of the club my child will go to:</li> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is going to be looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in the details such as which days of the week you will ask your relative for help with childcare.)</li> </ul>	)
	Will you apply for more than one child? Please tick one option. Will you apply for more than one children's club? Please tick one option.	<ul> <li>□ (a) No, I will not apply for more than one child.</li> <li>□ (b) Yes, and unless all my children are offered a place at the same time, I would like to cancel my application.</li> <li>□ (c) Yes, and even if not all my children are offered a place, I would like to take the place which is offered.</li> <li>This does not have any influence on your screening result.</li> <li>□ (a) No, I will not apply for another children's club.</li> <li>□ (b) Yes. (Fill in the name of the children's club you have applied for:</li> </ul>	)
Ap	Name  Who currently looks after your child?  Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child is being looked after by me (child's mother or father) who currently does not work and is looking for a job.</li> <li>(b) My child is left alone at home because no one can look after him/her.</li> <li>(c) My child is being looked after by his/her grandparents living with him/her.</li> <li>(d) I ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I ask someone other than my relative or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child goes to a children's club (jido club). Or my child has not started school yet and goes to a daycare center.</li> <li>(The name of the club/chidcare facility my child goes to:         <ul> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is being looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in t such as which days of the week you ask your relative for help with childcare.)</li> <li>(</li> </ul> </li> </ul>	the details
Applicant child 4	If your child is not offered a place at a children's club, how will he/she be looked after?  Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child will be looked after by me (child's mother or father).</li> <li>(b) My child will be left alone at home because no one will be able to look after him/her.</li> <li>(c) My child will be looked after by his/her relative living with him/her.</li> <li>(d) I will ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I will ask someone other than my realtive or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child will go to another children's club. (The name of the club my child will go to:</li> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is going to be looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your child, fill in the details such as which days of the week you will ask your relative for help with childcare.)</li> <li>(</li> </ul>	)
	Will you apply for more than one child? Please tick one option. Will you apply for more than one children's club?	<ul> <li>□ (a) No, I will not apply for more than one child.</li> <li>□ (b) Yes, and unless all my children are offered a place at the same time, I would like to cancel my application.</li> <li>□ (c) Yes, and even if not all my children are offered a place, I would like to take the place which is offered.</li> <li>This does not have any influence on your screening result.</li> <li>□ (a) No, I will not apply for another children's club.</li> <li>□ (b) Yes. (Fill in the name of the children's club you have applied for:</li> </ul>	)

	Name		
child 5		<ul> <li>(a) My child is being looked after by me (child's mother or father) who currently does not work and is looking for a job.</li> <li>(b) My child is left alone at home because no one can look after him/her.</li> <li>(c) My child is being looked after by his/her grandparents living with him/her.</li> <li>(d) I ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> </ul>	
	Who currently looks after your child?  Please tick all that apply.	<ul> <li>(e) I ask someone other than my relative or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child goes to a children's club (<i>jido club</i>). Or my child has not started school yet and goes to a daycare center.         <ul> <li>(The name of the club/chidcare facility my child goes to:</li></ul></li></ul>	fill in the details
	If your child is not offered a place at a children's club, how will he/she be looked after? Please tick all that apply.	<ul> <li>(a) My child will be looked after by me (child's mother or father).</li> <li>(b) My child will be left alone at home because no one will be able to look after him/her.</li> <li>(c) My child will be looked after by his/her relative living with him/her.</li> <li>(d) I will ask one of my relatives who does not live with us to look after my child every day.</li> <li>(e) I will ask someone other than my realtive or family members to look after my child every day.</li> <li>(f) My child will go to another children's club. (The name of the club my child will go to:</li> <li>(g) I look after my child while doing piece work at home.</li> <li>(h) I look after my child while working excluding piece work at home.</li> <li>(i) Other (If your child is going to be looked after by someone other than the above, or if more than one options apply to your of fill in the details such as which days of the week you will ask your relative for help with childcare.)</li> </ul>	) child,
	Will you apply for more than one child? Please tick one option.	<ul> <li>(a) No, I will not apply for more than one child.</li> <li>(b) Yes, and unless all my children are offered a place at the same time, I would like to cancel my application.</li> <li>(c) Yes, and even if not all my children are offered a place, I would like to take the place which is offered.</li> </ul>	
	Will you apply for more than one children's club? Please tick one option.	This does not have any influence on your screening result.  (a) No, I will not apply for another children's club.  (b) Yes. (Fill in the name of the children's club you have applied for:	)